An efficient implementation of the head-corner parser
van Noord, Gerardus

Published in:
Computational Linguistics

IMPORTANT NOTE: You are advised to consult the publisher's version (publisher's PDF) if you wish to cite from it. Please check the document version below.

Document Version
Publisher's PDF, also known as Version of record

Publication date:
1997

Link to publication in University of Groningen/UMCG research database

Citation for published version (APA):

Copyright
Other than for strictly personal use, it is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Take-down policy
If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

Downloaded from the University of Groningen/UMCG research database (Pure): http://www.rug.nl/research/portal. For technical reasons the number of authors shown on this cover page is limited to 10 maximum.
An Efficient Implementation of the Head-Corner Parser

Gertjan van Noord* 
Rijksuniversiteit Groningen

This paper describes an efficient and robust implementation of a bidirectional, head-driven parser for constraint-based grammars. This parser is developed for the OVIS system: a Dutch spoken dialogue system in which information about public transport can be obtained by telephone.

After a review of the motivation for head-driven parsing strategies, and head-corner parsing in particular, a nondeterministic version of the head-corner parser is presented. A memorization technique is applied to obtain a fast parser. A goal-weakening technique is introduced, which greatly improves average case efficiency, both in terms of speed and space requirements.

I argue in favor of such a memorization strategy with goal-weakening in comparison with ordinary chart parsers because such a strategy can be applied selectively and therefore enormously reduces the space requirements of the parser, while no practical loss in time-efficiency is observed. On the contrary, experiments are described in which head-corner and left-corner parsers implemented with selective memorization and goal weakening outperform “standard” chart parsers. The experiments include the grammar of the OVIS system and the Alvey NL Tools grammar.

Head-corner parsing is a mix of bottom-up and top-down processing. Certain approaches to robust parsing require purely bottom-up processing. Therefore, it seems that head-corner parsing is unsuitable for such robust parsing techniques. However, it is shown how underspecification (which arises very naturally in a logic programming environment) can be used in the head-corner parser to allow such robust parsing techniques. A particular robust parsing model, implemented in OVIS, is described.

1. Motivation

In this paper I discuss in full detail the implementation of the head-corner parser. But first I describe the motivations for this approach. I will start with considerations that lead to the choice of a head-driven parser; I will then argue for Prolog as an appropriate language for the implementation of the head-corner parser.

1.1 Head-driven Processing

Lexicalist grammar formalisms, such as Head-driven Phrase Structure Grammar (HPSG), have two characteristic properties: (1) lexical elements and phrases are associated with categories that have considerable internal structure, and (2) instead of construction-specific rules, a small set of generic rule schemata is used. Consequently, the set of constituent structures defined by a grammar cannot be read off the rule set directly, but is defined by the interaction of the rule schemata and the lexical categories. Applying standard parsing algorithms to such grammars is unsatisfactory for a number of reasons. Earley parsing is intractable in general, as the rule set is simply too general. For some grammars, naive top-down prediction may even fail to terminate.

* Alfa-informatica & BCN. E-mail: vannoord@let.rug.nl
Shieber (1985) therefore proposes a modified version of the Earley parser, using restricted top-down prediction. While this modification often leads to better termination properties of the parsing method, in practice it easily leads to a complete trivialization of the top-down prediction step, thus leading to inferior performance.

Bottom-up parsing is far more attractive for lexicalist formalisms, as it is driven by the syntactic information associated with lexical elements, but certain inadequacies remain. Most importantly, the selection of rules to be considered for application may not be very efficient. Consider, for instance, the following Definite Clause Grammar (DCG) rule:

\[
s([],\text{Sem}) \rightarrow \text{Arg}, \text{vp}([\text{Arg}],\text{Sem}). \tag{1}
\]

A parser in which application of a rule is driven by the left-most daughter, as it is for instance in a standard bottom-up active chart parser, will consider the application of this rule each time an arbitrary constituent \text{Arg} is derived. For a bottom-up active chart parser, for instance, this may lead to the introduction of large numbers of active items. Most of these items will be useless. For instance, if a determiner is derived, there is no need to invoke the rule, as there are simply no VP's selecting a determiner as subject. Parsers in which the application of a rule is driven by the right-most daughter, such as shift-reduce and inactive bottom-up chart parsers, encounter a similar problem for rules such as:

\[
\text{vp}(\text{As},\text{Sem}) \rightarrow \text{vp}([\text{Arg}|\text{As}],\text{Sem}), \text{Arg}. \tag{2}
\]

Each time an arbitrary constituent \text{Arg} is derived, the parser will consider applying this rule, and a search for a matching VP-constituent will be carried out. Again, in many cases (if \text{Arg} is instantiated as a determiner or preposition, for instance) this search is doomed to fail, as a VP subcategorizing for a category \text{Arg} may simply not be derivable by the grammar. The problem may seem less acute than that posed by uninstantiated left-most daughters for an active chart parser, as only a search of the chart is carried out and no additional items are added to it. Note, however, that the amount of search required may grow exponentially, if more than one uninstantiated daughter is present:

\[
\text{vp}(\text{As}) \rightarrow \text{vp}([\text{A1},\text{A2}|\text{As}]), \text{A1}, \text{A2}. \tag{3}
\]

or if the number of daughters is not specified by the rule:

\[
\text{vp}([\text{A0}]) \rightarrow \text{vp}([\text{A0},\ldots,\text{A}n]), \text{A1}, \ldots, \text{An}. \tag{4}
\]

as appears to be the case for some of the rule-schemata used in HPSG.

Several authors have suggested parsing algorithms that may be more suitable for lexicalist grammars. Kay (1989) discusses the concept of head-driven parsing. The key idea is that the linguistic concept head can be used to obtain parsing algorithms that are better suited for typical natural language grammars. Most linguistic theories assume that among the daughters introduced by a rule there is one daughter that can be identified as the head of that rule. There are several criteria for deciding which daughter is the head, two of which seem relevant for parsing. First of all, the head of a rule determines to a large extent what other daughters may or must be present, as the head selects the other daughters. Second, the syntactic category and morphological properties of the mother node are, in the default case, identical to the category and morphological properties of the head daughter. These two properties suggest that it may be possible to design a parsing strategy in which one first identifies a potential head of a rule, before starting to parse the nonhead daughters. By starting with the
head, important information about the remaining daughters is obtained. Furthermore, since the head is to a large extent identical to the mother category, effective top-down identification of a potential head should be possible.

In Kay (1989) two different head-driven parsers are presented. First, a head-driven shift-reduce parser is presented, which differs from a standard shift-reduce parser in that it considers the application of a rule (i.e., a reduce step) only if a category matching the head of the rule has been found. Furthermore, it may shift onto the parse-stack elements that are similar to the active items (or “dotted rules”) of active chart parsers. By using the head of a rule to determine whether a rule is applicable, the head-driven shift-reduce parser avoids the disadvantages of parsers in which either the left-most or right-most daughter is used to drive the selection of rules. Kay also presents a head-corner parser. The striking property of this parser is that it does not parse a phrase from left to right, but instead operates bidirectionally. It starts by locating a potential head of the phrase and then proceeds by parsing the daughters to the left and the right of the head. Again, this strategy avoids the disadvantages of parsers in which rule selection is uniformly driven by either the left-most or right-most daughter. Furthermore, by selecting potential heads on the basis of a head-corner table (comparable to the left-corner table of a left-corner parser) it may use top-down filtering to minimize the search-space. This head-corner parser generalizes the left-corner parser. Kay’s presentation is reminiscent of the left-corner parser as presented by Pereira and Shieber (1987), which itself is a version without memorization of the BUP parser (Matsumoto et al. 1983).

Head-corner parsing has also been considered elsewhere. In Satta and Stock (1989), Sikkel and op den Akker (1992, 1993), and Sikkel (1993), chart-based head-corner parsing for context-free grammar is considered. It is shown that, in spite of the fact that bidirectional parsing seemingly leads to more overhead than left-to-right parsing, the worst-case complexity of a head-corner parser does not exceed that of an Earley parser. Some further variations are discussed in Nederhof and Satta (1994).


The head-corner parser is closely related to the semantic-head-driven generation algorithm (see Shieber et al. [1990] and references cited there), especially in its purely bottom-up incarnation.

1.2 Selective Memorization
The head-corner parser is in many respects different from traditional chart parsers. An important difference follows from the fact that in the head-corner parser only larger chunks of computation are memorized. Backtracking still plays an important role for the implementation of search.

This may come as a surprise at first. Common wisdom is that although small grammars may be successfully treated with a backtracking parser, larger grammars for natural languages always require the use of a data structure such as a chart or a table of items to make sure that each computation is only performed once. In the case of constraint-based grammars, however, the cost associated with maintaining such a chart should not be underestimated. The memory requirements for an implementation of the Earley parser for a constraint-based grammar are often outrageous. Similarly, in an Earley deduction system too much effort may be spent on small portions of computation, which are inexpensive to (re-)compute anyway.

For this reason, I will argue for an implementation of the head-corner parser in
which only large chunks of computation are memorized. In linguistic terms, I will argue for a model in which only maximal projections are memorized. The computation that is carried out in order to obtain such a chunk uses a depth-first backtrack search procedure. This solution dramatically improves upon the (average case) memory requirements of a parser; moreover it also leads to an increase in (average case) time efficiency, especially in combination with goal weakening, because of the reduced overhead associated with the administration of the chart. In each of the experiments discussed in Section 7, the use of selective memorization with goal weakening outperforms standard chart-parsers.

1.3 Why Prolog
Prolog is a particularly useful language for the implementation of a head-corner parser for constraint-based grammars because:

- Prolog provides a built-in unification operation.
- Prolog provides a built-in backtrack search procedure; memorization can be applied selectively.
- Underspecification can be exploited to obtain results required by certain techniques for robust parsing.
- Prolog is a high-level language; this enables the application of partial evaluation techniques.

The first consideration does not deserve much further attention. We want to exploit the fact that the primary data structures of constraint-based grammars and the corresponding information-combining operation can be modeled by Prolog's first order terms and unification.

As was argued above, Prolog backtracking is not used to simulate an iterative procedure to build up a chart via side-effects. On the contrary, Prolog backtracking is used truly for search. Of course, in order to make this approach feasible, certain well-chosen search goals are memorized. This is clean and logically well-defined (consider, for example, Warren [1992]), even if our implementation in Prolog uses extra-logical predicates.

The third consideration is relevant only for robust parsing. In certain methods in robust parsing, we are interested in the partial results obtained by the parser. To make sure that a parser is complete with respect to such partial results, it is often assumed that a parser must be applied that works exclusively bottom-up. In Section 6 it will be shown that the head-corner parser, which uses a mixture of bottom-up and top-down processing, can be applied in a similar fashion by using underspecification in the top goal. Clearly, underspecification is a concept that arises naturally in Prolog.

The fact that Prolog is a high-level language has a number of practical advantages related to the speed of development. A further advantage is obtained because techniques such as partial evaluation can be applied. For example, I have successfully applied the Mixtus partial evaluator (Sahlin 1991) to the head-corner parser discussed below, to obtain an additional 20% speed increase. In languages such as C, partial evaluation does not seem to be possible because the low-levelness of the language makes it impossible to recognize the concepts that are required.

1.4 Left-Corner Parsing and Head-Corner Parsing
As the names suggest, there are many parallels between left-corner and head-corner parsing. In fact, head-corner parsing is a generalization of left-corner parsing. Many
of the techniques that will be described in the following sections can be applied to a left-corner parser as well.

A head-corner parser for a grammar in which for each rule the left-most daughter is considered to be the head, will effectively function as a left-corner parser. In such cases, the head-corner parser can be said to run in left-corner mode. Of course, in a left-corner parser, certain simplifications are possible. Based on the experiments discussed in Section 7, it can be concluded that a specialized left-corner parser is only about 10\% faster than a head-corner parser running in left-corner mode. This is an interesting result: a head-corner parser performs at least almost as well as a left-corner parser, and, as some of the experiments indicate, often better.

1.5 Practical Relevance of Head-Corner Parsing: Efficiency and Robustness
The head-corner parser is one of the parsers that is being developed as part of the NWO Priority Programme on Language and Speech Technology. An overview of the Programme can be found in Boves et al. (1995). An important goal of the Programme is the implementation of a spoken dialogue system for public transport information (the OVIS system). The language of the system is Dutch.

In the context of the OVIS system, it is important that the parser can deal with input from the speech recognizer. The interface between the speech recognizer and the parser consists of word-graphs. In Section 5, I show how the head-corner parser is generalized to deal with word-graphs.

Moreover, the nature of the application also dictates that the parser proceeds in a robust way. In Section 6, I discuss the OVIS Robustness component, and I show that the use of a parser that includes top-down prediction is not an obstacle to robustness.

In Section 7, I compare the head-corner parser with the other parsers implemented in the Programme for the OVIS application and show that the head-corner parser operates much faster than implementations of a bottom-up Earley parser and related chart-based parsers. Moreover, the space requirements are far more modest. The difference with a left-corner parser, which was derived from the head-corner parser, is small.

We performed similar experiments for the Alvey NL Tools grammar of English (Grover, Carroll, and Briscoe 1993), and the English grammar of the MiMo2 system (van Noord et al. 1991). From these experiments it can be concluded that selective memorization with goal-weakening (as applied to head-corner and left-corner parsing) is substantially more efficient than conventional chart parsing. We conclude that at least for some grammars, head-corner parsing is a good option.

2. A Specification of the Head-Corner Parser
Head-corner parsing is a radical approach to head-driven parsing in that it gives up the idea that parsing should proceed from left to right. Rather, processing in a head-corner parser is bidirectional, starting from a head outward (island-driven). A head-corner parser can be thought of as a generalization of the left-corner parser (Rosenkrantz and Lewis 1970; Matsumoto et al. 1983; Pereira and Shieber 1987). As in the left-corner parser, the flow of information in a head-corner parser is both bottom-up and top-down.

In order to explain the parser, I first introduce some terminology. I assume that grammars are defined in the Definite Clause Grammar formalism (Pereira and Warren 1980). Without any loss of generality I assume that no external Prolog calls (the ones that are defined within { and }) are used, and that all lexical material is introduced in rules that have no other right-hand-side members (these rules are called lexical
The head-corner parser.

Figure 1
The head-corner parser.

texts). The grammar thus consists of a set of rules and a set of lexical entries. For each rule, an element of the right-hand side is identified as the head of that rule. The head-relation of two categories $h$, $m$ holds with respect to a grammar iff the grammar contains a rule with left-hand side $m$ and head daughter $h$. The relation head-corner is the reflexive and transitive closure of the head relation.

The basic idea of the head-corner parser is illustrated in Figure 1. The parser selects a word (1), and proves that the category associated with this word is the head-corner of the goal. To this end, a rule is selected of which this category is the head daughter. Then the other daughters of the rule are parsed recursively in a bidirectional fashion: the daughters left of the head are parsed from right to left (starting from the head), and the daughters right of the head are parsed from left to right (starting from the head). The result is a slightly larger head-corner (2). This process repeats itself until a head-corner is constructed that dominates the whole string (3).

Note that a rule is triggered only with a fully instantiated head daughter. The generate-and-test behavior discussed in the previous section (examples 1 and 2) is avoided in a head-corner parser, because in the cases discussed there, the rule would be applied only if the VP is found, and hence Arg is instantiated. For example if Arg = np(sg3, [], Subj), the parser continues to search for a singular NP, and need not consider other categories.

To make the definition of the parser easier, and to make sure that rules are indexed appropriately, grammar rules are represented by the predicate headed_rule/4 in which the first argument is the head of the rule, the second argument is the mother node of the rule, the third argument is the reversed list of daughters left of the head, and the fourth argument is the list of daughters right of the head. This representation of a grammar will in practice be compiled from a friendlier notation.

As an example, the DCG rule

$$x(A,E) \rightarrow a(A), b(B,A), x(C,B), d(C,D), e(D,E).$$

of which the third daughter constitutes the head, is represented now as:

headed_rule( x(C,B), x(A,E), [b(B,A), a(A)], [d(C,D), e(D,E)]).

It is assumed furthermore that lexical lookup has been performed already by another module. This module has asserted clauses for the predicate lexical_analysis/3 where the first two arguments are the string positions and the third argument is the

---

1 Later we will also allow the use of rules with an empty right-hand side. These will simply be represented by the predicate gap/1.
% parse(?Cat,+PO,+P)
% there is a category Cat from PO to P
parse(Cat,PO,P) :- parse(Cat,PO,P,PO,P).

% parse(?Cat,?PO,?P,+E0,+E)
% there is a category Cat from PO to P within the interval E0-E
parse(Cat,PO,P,E0,E) :-
  predict(Cat,PO,P,E0,E,SmallCat,Q0,Q),
  head_corner(SmallCat,Q0,Q,PO,P,E0,E).

% head_corner(?Small,+QO,+Q,?Cat,?PO,?P,+EO,+E)
% Small from QO-Q is a head-corner of Cat from PO-P
% where PO-P occurs within EO-E
head_corner(Small,P0,P,E0,E) :-
  headed_rule(Small,Mother,RevLeftDs,RightDs),
  head_link(Cat,PO,P,Mother,QL,QR),
  parse_left_ds(RevLeftDs,QL,Q0,E0), parse_right_ds(RightDs,Q,QR,E),
  head_corner(Mother,QL,QR,Cat,PO,P,E0,E).

% parse_left_ds(+RevLeftDs,-Q0,+Q,+E0)
% there are categories LeftDs from Q0 to Q
% s.t. RevLeftDs is reverse of LeftDs, and E0=<Q0.
parse_left_ds([],Q,Q,_,_).
parse_left_ds([HIT],Q0,Q,E0) :-
  parse(H,QI,Q,E0,Q), parse_left_ds(T,Q0,QI,E0).

% parse_right_ds(+RightDs,+Q0,-Q,+E)
% there are categories RightDs from Q0 to Q s.t. Q =< E.
parse_right_ds([],Q,Q,E). parse_right_ds([HIT],Q0,Q,E) :-
  parse(H,Q0,Q1,Q,E), parse_right_ds(T,Q0,Q1,E).

% predict(+Cat,?PO,?P,+E0,+E,-Small,-QO,-Q)
% Small from Q0-Q (within E0-E) is a lexical category and possible
% head-corner for Cat from PO-P.
predict(Cat,PO,P,E0,E,Small,Q0,Q) :-
  lex_head_link(Cat,PO,P,Small,Q0,Q), lexical_analysis(Q0,Q,Small),
  smaller_equal(E0,Q0), smaller_equal(Q,E).

Figure 2
Definite clause specification of the head-corner parser.

(lexical) category. For an input sentence *Time flies like an arrow* this module may produce the following set of clauses:

```prolog
lexical_analysis(0,1,verb). lexical_analysis(0,1,noun). (5)
lexical_analysis(0,2,noun). lexical_analysis(1,2,noun).
lexical_analysis(1,2,verb). lexical_analysis(2,3,prep).
lexical_analysis(2,3,verb). lexical_analysis(3,4,det).
lexical_analysis(4,5,noun).
```

A simple definite-clause specification of the head-corner parser is given in Figure 2. The predicate visible to the rest of the world will be the predicate parse/3. This
predicate is defined in terms of the parse/5 predicate. The extra arguments introduce a pair of indices representing the extreme positions between which a parse should be found. This will be explained in more detail below. A goal category can be parsed if a predicted lexical category can be shown to be a head-corner of that goal. The head-corner predicate constructs (in a bottom-up fashion) larger and larger head-corners. To parse a list of daughter categories, each daughter category is parsed in turn. A predicted category must be a lexical category that lies somewhere between the extreme positions. The predicate smaller_equal is true if the first argument is a smaller or equal integer than the second. The use of the predicates head_link and lex_head_link is explained below.

Note that unlike the left-corner parser, the head-corner parser may need to consider alternative words as a possible head-corner of a phrase, for example, when parsing a sentence that contains several verbs. This is a source of inefficiency if it is difficult to determine what the appropriate lexical head for a given goal category is. This problem is somewhat reduced because of:

- the use of extremes
- the use of top-down information

2.1 The Use of Extremes
The main difference between the head-corner parser in the previous paragraph and the left-corner parser is—apart from the head-driven selection of rules—the use of two pairs of indices, to implement the bidirectional way in which the parser proceeds through the string.

Observe that each parse-goal in the left-corner parser is provided with a category and a left-most position. In the head-corner parser, a parse-goal is provided either with a begin or end position (depending on whether we parse from the head to the left or to the right) but also with the extreme positions between which the category should be found. In general, the parse predicate is thus provided with a category and two pairs of indices. The first pair indicates the begin and end position of the category, the second pair indicates the extreme positions between which the first pair should lie. In Figure 3 the motivation for this technique is illustrated with an example.

2.2 Adding Top-Down Filtering
2.2.1 Category Information. As in the left-corner parser, a linking table is maintained, which represents important aspects of the head-corner relation. For some grammars, this table simply represents the fact that the head features of a category and its head-corner are shared. Typically, such a table makes it possible to predict that in order to parse a finite sentence, the parser should start with a finite verb; to parse a singular noun-phrase the parser should start with a singular noun, etc.

The table is defined by a number of clauses for the predicate head_link/2 where the first argument is a category for which the second argument is a possible head-corner. A sample linking table may be:

\[
\begin{align*}
\text{head_link}(s, \text{verb}). & \quad \text{head_link}(\text{vp}, \text{verb}). \\
\text{head_link}(s, \text{vp}). & \quad \text{head_link}(\text{np}, \text{noun}). \\
\text{head_link}(\text{pp}, \text{prep}). & \quad \text{head_link}(\text{sbar}, \text{comp}). \\
\text{head_link}(X, X). &
\end{align*}
\]
This example illustrates how the use of two pairs of string positions reduces the number of possible lexical head-corners for a given goal. Suppose the parser predicted (for a goal category s) a category v from position 5 to 6. In order to construct a complete tree s for this head-corner, a rule is selected that dictates that a category np should be parsed to the right, starting from position 6. To parse np, the category n from 7 to 8 is predicted. Suppose furthermore that in order to connect n to np a rule is selected that requires a category adjp to the left of n. It will be clear that this category adjp should end in position 7, but can never start before position 6. Hence the only candidate head-corner of this phrase is to be found between 6 and 7.

2.2.2 String Position Information. The head-corner table also includes information about begin and end positions, following an idea in Sikkel (1993). For example, if the goal is to parse a phrase with category sbar from position 7, and within positions 7 and 12, then for some grammars it can be concluded that the only possible lexical head-corner for this goal should be a complementizer starting at position 7. Such information is represented in the table as well. This can be done by defining the head relation as a relation between two triples, where each triple consists of a category and two indices (representing the begin and end position). The head relation \(((\text{C}_m, p_m, q_m), (\text{C}_h, p_h, q_h))\) holds iff there is a grammar rule with mother \text{C}_m and head \text{C}_h. Moreover, if the list of daughters left of the head of that rule is empty, then the begin positions are identical, i.e., \(p_h = p_m\). Similarly, if the list of daughters right of the head is empty, then \(q_h = q_m\). As before, the head-corner relation is the reflexive and transitive closure of the head relation.

The previous example now becomes:

\[
\text{head\_link}( \text{s}, \_, \_, \text{verb}, \_, \_, \_). \quad \text{head\_link}( \text{vp}, \text{P}, \_, \text{verb}, \text{P}, \_, \_). \quad \text{(7)} \\
\text{head\_link}( \text{s}, \_, \text{P}, \text{vp}, \text{P}). \quad \text{head\_link}( \text{np}, \_, \_, \text{noun}, \_, \_, \_). \\
\text{head\_link}(\text{pp}, \text{P}, \_, \text{prep}, \text{P}, \_, \_). \quad \text{head\_link}(\text{sbar}, \text{P}, \_, \text{comp}, \text{P}, \_, \_). \\
\text{head\_link}( \text{X}, \text{P}, \text{Q}, \_). \quad \text{head\_link}( \text{X}, \text{P}, \text{Q}).
\]

Obviously, the nature of the grammar determines whether it is useful to represent such information. In order to be able to run a head-corner parser in left-corner mode, this technique is crucial. On the other hand, for grammars in which this technique does not provide any useful top-down information no extra costs are introduced either.
2.2.3 Integrating the Head-Corner Table. The linking table information is used to restrict which lexical entries are examined as candidate heads during prediction, and to check whether a rule that is selected can in fact be used to reach the current goal. To distinguish the two uses, we use the relation \texttt{lex\_head\_link}, which is a subset of the \texttt{head\_link} relation in which the head category is a possible lexical category. An example might be the following (where we assume that the category \texttt{vp} is never assigned to a lexical entry), which is a subset of the table in 7.

\begin{verbatim}
lex_head_link( s,_,_, verb,_). lex_head_link(vp,P,_, verb,P,_) .
lex_head_link( np,_,_, noun,_,_ ). lex_head_link(pp,P,_, prep,P,._).
lex_head_link(sbar,P,_, comp,P,_). lex_head_link( X,P,Q, X,P,Q).
\end{verbatim}

A few potential problems arise in connection with the use of linking tables. Firstly, for constraint-based grammars of the type assumed here the number of possible non-terminals is infinite. Therefore, we generally cannot use all information available in the grammar but rather we should compute a "weakened" version of the linking table. This can be accomplished, for example, by replacing all terms beyond a certain depth by anonymous variables, or by other restrictors (Shieber 1985).

Secondly, the use of a linking table may give rise to spurious ambiguities. Consider the case in which the category we are trying to parse can be matched against two different items in the linking table, but in which case the predicted head-category may turn out to be the same.

Fortunately, the memorization technique discussed in Section 3 takes care of this problem. Another possibility is to use the linking table only as a check, but not as a source of information, by encapsulating the call within a double negation.

The solution implemented in the head-corner parser is to use, for each pair of functors of categories, the generalization of the head-corner relation. Such functors typically are major and minor syntactic category labels such as NP, VP, S, S-bar, verb, ... As a result there will always be at most one matching clause in the linking table for a given goal category and a given head category (thus there is no risk of obtaining spurious ambiguities). Moreover, this approach allows a very efficient implementation technique, as described below.

2.2.4 Indexing of the Head-Corner Table. In the implementation of the head-corner parser, we use an efficient implementation of the head-corner relation by exploiting Prolog's first argument indexing. This technique ensures that the lookup of the head-corner table can be done in (essentially) constant time. The implementation consists of two steps. In the first step, the head-corner table is weakened such that for a given goal category and a given head category at most a single matching clause exists. In the second step, this table is encoded in such a way that first argument indexing ensures that table lookup is efficient.

As a first step we modify the head-corner relation to make sure that for all pairs of functors of categories, there will be at most one matching clause in the head-corner table. This is illustrated with an example. Suppose a hypothetical head-corner table

\begin{verbatim}
lex_head_link( s,_,_, verb,_,_ ). lex_head_link(vp,P,_, verb,P,_) .
lex_head_link( np,_,_, noun,_,_ ). lex_head_link(pp,P,_, prep,P,._).
lex_head_link(sbar,P,_, comp,P,_,). lex_head_link( X,P,Q, X,P,Q).
\end{verbatim}

\footnote{This approach also solves another potential problem: the linking table may give rise to (undesired) cyclic terms due to the absence of the occur check. The double negation also takes care of this potential problem.}

434
contains the following two clauses relating categories with functor x/4 and y/4:

\[
\text{head}_\text{link}(x(A,B,\_\_),\_,\_,y(A,B,\_\_),\_,\_).
\]

\[
\text{head}_\text{link}(x(\_,B,C,\_),\_,\_,y(\_,B,C,\_),\_,\_).
\]

In this case, the modified head-corner relation table will consist of a single clause relating x/4 and y/4 by taking the generalization (or "anti-unification") of the two clauses:

\[
\text{head}_\text{link}(x(\_,\_,\_),\_,\_,y(\_,\_,\_),\_,\_).
\]

As a result, for a given goal and head category, table lookup is deterministic.

In the second and final step of the modification we re-arrange the information in the table such that for each possible goal category functor g/n, there will be a clause:

\[
\text{head}_\text{link}(g(A1..An),Pg,Qg,\text{Head},Ph,Qh) :-
\text{head}_\text{link}_\text{G}_\text{N} (\text{Head}, Ph, Qh, g(A1..An), Pg, Qg).
\]

Moreover, all the relations head\_link\_G\_N now contain the relevant information from the head-corner table. Thus, for clauses of the form:

\[
\text{head}_\text{link}(x(\_,B,\_\_),\_,\_,y(\_,B,\_\_),\_,\_).
\]

we now have:

\[
\text{head}_\text{link}_x4(y(\_,B,\_\_),\_,\_,x(\_,B,\_\_),\_,\_).
\]

First argument indexing now ensures that table lookup is efficient.

The same technique is applied for the lex\_head\_link relation. This technique significantly improves the practical time efficiency of the parser (especially if the resulting code is compiled).

### 2.3 Dealing with Epsilon Rules

In the preceding paragraphs we have said nothing about empty productions (epsilon rules). A possible approach is to compile the grammar into an equivalent grammar in which no such epsilon rules are defined. It is also possible to deal with epsilon rules in the head-corner parser directly. For example, we could assert empty productions as possible lexical analyses. In such an approach, the result of lexical analysis may contain clauses such as those in (9), in case there is a rule \( \text{np}/\text{np} \rightarrow [] \).

\[
\begin{align*}
\text{lexical}_\text{analysis}(0,0,\text{np}/\text{np}). & \quad \text{lexical}_\text{analysis}(1,1,\text{np}/\text{np}). \\
\text{lexical}_\text{analysis}(2,2,\text{np}/\text{np}). & \quad \text{lexical}_\text{analysis}(3,3,\text{np}/\text{np}). \\
\text{lexical}_\text{analysis}(4,4,\text{np}/\text{np}).
\end{align*}
\]

There are two objections to this approach. The first objection may be that this is a task that can hardly be expected from a lexical lookup procedure. The second, more important, objection is that empty categories are hypothesized essentially everywhere.

In the general version of the head-corner parser, gaps are inserted by a special clause for the predict/8 predicate (10), where shared variables are used to indicate the corresponding string positions. The gap\_head\_link relation is a subset of the head\_link relation in which the head category is a possible gap.

\[
\text{predict}(\text{Cat},PO,P,\_\text{EO},\_E,\text{Small},Q,Q) :-
\text{gap}_\text{head}_\text{link}(\text{Cat},PO,P,\text{Small},Q,Q),
\text{gap}(\text{Small}).
\]
For this approach to work, other predicates must expect string positions that are not instantiated. For example, Prolog's built-in comparison operator cannot be used, since that operator requires that its arguments are ground. The definition of the \texttt{smaller-equal} predicate therefore reflects the possibility that a string position is a variable (in which case, calls to this predicate should succeed).

For some grammars it turns out that a simplification is possible. If it is never possible that a gap can be used as the head of a rule, then we can omit this new clause for the \texttt{predict} predicate, and instead use a new clause for the \texttt{parse/5} predicate, as follows:

\begin{verbatim}
parse(Small, Q, Q, _EO, _E) :-
gap(Small).
\end{verbatim}

This will typically be much more efficient because in this case gaps are hypothesized in a purely top-down manner.

It should be noted that the general version of the head-corner parser is not guaranteed to terminate, even if the grammar defines only a finite number of derivations for all input sentences. Thus, even though the head-corner parser proceeds in a bottom-up direction, it can run into left-recursion problems (just as the left-corner parser can). This is because it may be possible that an empty category is predicted as the head, after which trying to construct a larger projection of this head gives rise to a parse-goal for which a similar empty category is a possible candidate head. This problem is sometimes called "hidden left-recursion" in the context of left-corner parsers.

This problem can be solved in some cases by a good (but relatively expensive) implementation of the memorization technique, e.g., along the lines of Warren (1992) or Johnson and Dörre (1995). The simplified (and more efficient) memorization technique that I use (see Section 3), however, does not solve this problem.

A quite different solution, which is often applied for the same problem if a left-corner parser is used, is to compile the grammar into an equivalent grammar without gaps. For left-corner parsers, this can be achieved by partially evaluating all rules that can take gap(s) as their left-most daughter(s). Therefore, the parser only needs to consider gaps in non-left-most position, by a clause similar to the clause in (11). Obviously, the same compilation technique can be applied for the head-corner parser. However, there is a problem: it will be unclear what the heads of the newly created rules will be. Moreover, and more importantly, the head-corner relation will typically become much less predictive. For example, if there is a rule \texttt{vp --> np verb} where \texttt{verb} can be realized as a gap, then after compilation, a rule of the form \texttt{vp --> np} will exist. Therefore, an \texttt{np} will be a possible head-corner of \texttt{vp}. The effect will be that head-corners are difficult to predict, and hence efficiency will decrease.

Fortunately, experience suggests that grammars exhibiting hidden head-recursion can often be avoided. For example, in the Alvey NL Tools grammar in only 3 rules (out of more than 700) the head of the rule could be gapped. These rules are of the form \texttt{x --> not x}. Arguably, in such rules the second daughter should not be gapped. In the MiMo2 grammar of English, no heads can be gapped. Finally, in the Dutch OVIS grammar (in which verb-second is implemented by gap-threading) no hidden head-recursion occurs, as long as the head-corner table includes information about the feature \texttt{vslash}, which encodes whether or not a v-gap is expected.
3. Selective Memorization and Goal-Weakening

3.1 Selective Memorization

The basic idea behind memorization is simple: do not compute things twice. In Prolog, we can keep track of each goal that has already been searched and keep a list of the corresponding solution(s). If the same goal needs to be solved later, then we can skip the computation and simply do a table lookup. Maintaining a table and doing the table lookup is rather expensive. Therefore, we should modify the slogan "do not compute things twice" to do not compute *expensive* things twice.

In the head-corner parser it turns out that the parse/5 predicate is a very good candidate for memorization. The other predicates are not. This implies that each maximal projection is computed only once; partial projections of a head can be constructed during a parse any number of times, as can sequences of categories (considered as sisters to a head). Active chart parsers memo everything (including sequences of categories); inactive chart parsers only memo categories, but not sequences of categories. In our proposal, we memo only those categories that are maximal projections, i.e., projections of a head that unify with the top category (start symbol) or with a nonhead daughter of a rule.

The implementation of memorization uses Prolog's internal database to store the tables. The advantage of this technique is that we use Prolog's first argument indexing for such tables. Moreover, during the consultation of the table we need not worry about modifications to it (in contrast to an approach in which the table would be maintained as the value of a Prolog variable). On the other hand, the use of the internal database brings about a certain overhead. Therefore, it may be worthwhile to experiment with a meta-interpreter along the lines of the XOLDT system (Warren 1992) in which the table is maintained dynamically.

Memorization is implemented by two different tables. The first table encodes which goals have already been searched. Items in the first table are called goal items. The second table represents all solved (i.e., instantiated) goals. Items in this second table are called result items. It might be tempting to use only the second table, but in that case, it would not be possible to tell the difference between a goal that has already been searched, but did not result in a solution ("fail-goal") and a goal that has not been searched at all. If we have two tables, then we can also immediately stop working on branches in the search-space for which it has already been shown that there is no solution. The distinction between these two kinds of item is inherited from BUP (Matsumoto et al. 1983). The memorized version of the parse predicate can be defined as in (12).

```prolog
parse(Cat,PO,P,E0,E) :-

( in_table1(Cat,PO,P,E0,E) % done before?
  -> true % then don't search

  ; ( predict(Cat,PO,P,E0,E,SmCat,Q0,Q), % otherwise find all
       head_corner(SmCat,Q0,Q,Cat,PO,P,E0,E), % results and assert
       assert_table2(Cat,PO,P), % these
       fail

       ; assert_table1(Cat,PO,P,E0,E) % goal is now done
     )
  ),

  in_table2(Cat,PO,P,E0,E). % pick a solution
```

(12)
The first table is represented by the predicate 'GOAL_ITEM'. This predicate simply consists of a number of unit-clauses indicating all goals that have been searched completely. Thus, before we try to attempt to solve Goal, we first check whether a goal item for that goal already exists. Given the fact that Goal may contain variables, we should be a bit careful here. Unification is clearly not appropriate, since it may result in a situation in which a more general goal is not searched because a more specific variant of that goal had been solved. We want exactly the opposite: if a more general version of Goal is included in the goal table, then we can continue to look for a solution in the result table. It is useful to consider the fact that if we had previously solved, for example, the goal parse(s,3,X,3,12), then if we later encounter the goal parse(s,3,Y,3,10), we can also use the second table immediately: the way in which the extreme positions are used ensures that the former is more general than the latter. The predicates for the maintenance of the goal table are defined in (13).

\[
\text{in_table1}(\text{Cat}, \text{P0}, \text{P}, \text{E0}, \text{E}) : - \\
\text{GOAL_ITEM}((\text{Cat}_d, \text{P0}_d, \text{P}_d, \text{E0}_d, \text{E}_d)), \quad \% \text{goal exists which is subsumes}\text{_chk}((\text{Cat}_d, \text{P0}_d, \text{P}_d), (\text{Cat}, \text{P0}, \text{P})), \quad \% \text{more general and within smaller}\text{_equal}(\text{E0}_d, \text{E0}), \quad \% \text{a larger interval smaller}\text{_equal}((\text{E}, \text{E}_d)).
\]

assert_table1(\text{Cat}, \text{P0}, \text{P}, \text{E0}, \text{E}) : - assertz('GOAL_ITEM'(\text{Cat}, \text{P0}, \text{P}, \text{E0}, \text{E})).

The second table is represented by the predicate 'RESULT_ITEM'. It is defined by unit-clauses that each represent an instantiated goal (i.e., a solution). Each time a result is found, the table is checked to see whether that result is already available. If it is, the newer result is ignored. If no (more general version of the) result exists, then the result is added to the table. Moreover, more specific results that may have been put on the table previously are marked. These results need not be used anymore.\(^3\) This is not strictly necessary but is often useful because it decreases the size of the tables; in this approach, tables are redundancy free and hence minimal. Moreover, no further work will be done based on those results. Note that result items do not keep track of the extreme positions. This implies that in order to see whether a result item is applicable, we check whether the interval covered by the result item lies within the extreme positions of the current goal. The predicates dealing with the result table are defined in (14).

\[
in_table2(\text{Cat}, \text{P0}, \text{P}, \text{E0}, \text{E}) : - \\
\text{RESULT_ITEM}(\text{Cat}, \text{P0}, \text{P}, \text{Ref}), \quad \% \text{result exists, not replaced by general result} \\+ \text{REPLACED_ITEM}(\text{Ref}, \_), \quad \% \text{replaced by general result smaller}\text{_equal}(\text{E0}, \text{P0}), \quad \text{smaller}\text{_equal}(\text{P}, \text{E}). \quad \% \text{within desired interval}
\]

\(^3\) Note that such items are not removed, because in that case the item reference becomes available for later items, which is unsound.
assert_table2(Cat,P0,P):-
  ( 'RESULT_ITEM'(Cat_d,P0_d,P_d), % if result exists
    subsumes_chk((Cat_d,P0_d,P_d),(Cat,P0,P)) % which is more general
    -> true % then ok
    ; assertz('RESULT_ITEM'(Cat,P0,P),Ref), % otherwise assert it, and
    mark_item('RESULT_ITEM'(Cat,P0,P),Ref) % mark more specific items
  ).

mark_item(Cat,NewRef) :-
  ( clause(Specific,_,Ref), % item exists
    
    + Ref=NewRef, % not the one just added
    subsumes_chk(Cat,Specific), % and it's more specific
    assertz('REPLACED_ITEM'(Ref,NewRef)), % then mark it
    fail % do this for all such
    ; true % items
  ).

The implementation uses a faster implementation of memorizing in which both
goal items and result items are indexed by the functor of the category and the string
positions.

In the head-corner parser, parse-goals are memorized. Note that nothing would
prevent us from memoing other predicates as well, but experience suggests that the
cost of maintaining tables for the head_corner relation, for example, is (much) higher
than the associated profit. The use of memorization for only the parse/5 goals implies
that the memory requirements of the head-corner parser in terms of the number of
items being recorded is much smaller than in ordinary chart parsers. Not only do
we refrain from asserting so-called active items, but we also refrain from asserting
inactive items for nonmaximal projections of heads. In practice the difference in space
requirements can be enormous. This difference is a significant reason for the practical
efficiency of the head-corner parser.

3.2 The Occur Check
It turns out that the use of tables defined in the previous subsection can lead to a
problem with cyclic unifications. If we assume that Prolog's unification includes the
occur check then no problem would arise. But since most versions of Prolog do not
implement the occur check it is worthwhile investigating this potential problem.

The problem arises because cyclic solutions can be constructed that would not have
been constructed by ordinary SLD-resolution. Furthermore, these cyclic structures lead
to practical problems because items containing such a cyclic structure may have to be
put in the table. In SICStus Prolog, this results in a crash.

An example may clarify the problem. Suppose we have a very simple program
containing the following unit clause:

\[ x(A,B) . \]
Furthermore suppose that in the course of the computation a goal of the form

?- x(f(X),X)

is attempted. This clearly succeeds. Furthermore an item of that form is added to the table. Later on it may be the case that a goal of the form

?- x(Y,Y)

is attempted. Clearly this is not a more specific goal than we solved before, so we need to solve this goal afresh. This succeeds too. Now we can continue by picking up a solution from the second table. However, if we pick the first solution then a cyclic term results.

A possible approach to deal with this situation is to index the items of the second table with the item of the first table from which the solution was obtained. In other words, if you want to select a solution from the second table, it must not only be the case that the solution matches your goal, but also that the corresponding goal of the solution is more general than your current goal. This strategy works, but turns out to be considerably slower than the original version given above. The reason seems to be that the size of the second table is increased quite drastically, because solutions may now be added to the table more than once (for all goals that could give rise to that solution).

An improvement of the head-corner parser using a goal-weakening technique often eliminates this occur check problem. Goal weakening is discussed in the following subsection.

3.3 Goal Weakening

The insight behind goal weakening (or abstraction [Johnson and Dörre 1995]) in the context of memorization is that we may combine a number of slightly different goals into a single, more general, goal. Very often it is much cheaper to solve this single (but more general) goal than to solve each of the specific goals in turn. Moreover, the goal table will be smaller (both in terms of number of items, and the size of individual items), which can have a positive effect on the amount of memory and CPU-time required for the administration of the table. Clearly, one must be careful not to remove essential information from the goal (in the worst case, this may even lead to nontermination of otherwise well-behaved programs).

Depending on the properties of a particular grammar, it may, for example, be worthwhile to restrict a given category to its syntactic features before attempting to solve the parse-goal of that category. Shieber’s (1985) restriction operator can be used here. Thus we essentially throw some information away before an attempt is made to solve a (memorized) goal. For example, the category

x(A,B,f(A,B),g(A,h(B,i(C))))

may be weakened into:

x(A,B,f(_,_),g(_,_))

If we assume that the predicate weaken/2 relates a term t to a weakened version t_w, such that t_w subsumes t, then (15) is the improved version of the parse predicate:

\text{parse} \_\text{with} \_\text{weakening}(\text{Cat},\text{P0},\text{P},\text{E0},\text{E}) \iff \text{parse} \_\text{with} \_\text{weakening}(\text{Cat},\text{P0},\text{P},\text{E0},\text{E}) \iff \text{(15)}

\text{weaken(Cat,WeakenedCat),}
\text{parse(WeakenedCat,P0,P,E0,E),}
\text{Cat=WeakenedCat.}
Note that goal weakening is sound. An answer \( a \) to a weakened goal \( g \) is only considered if \( a \) and \( g \) unify. Also note that goal weakening is complete in the sense that for an answer \( a \) to a goal \( g \) there will always be an answer \( a' \) to the weakening of \( g \) such that \( a' \) subsumes \( a \).

For practical implementations the use of goal weakening can be extremely important. It is my experience that a well-chosen goal-weakening operator may reduce parsing times by an order of magnitude.

The goal-weakening technique can also be used to eliminate typical instances of the problems concerning the occur check (discussed in the previous subsection). Coming back to the example in the previous subsection, if our first goal

\[
x(f(x), x)
\]

were weakened into

\[
x(f(\_), \_)
\]

then the problem would not occur. If we want to guarantee that no cyclic structures can be formed, then we would need to define goal weakening in such a way that no variable sharing occurs in the weakened goal.

An important question is how to come up with a good goal-weakening operator. For the experiments discussed in the final section all goal-weakening operators were chosen by hand, based on small experiments and inspection of the goal table and item table. Even if goal weakening is reminiscent of Shieber's (1985) restriction operator, the rules of the game are quite different: in the case of goal weakening, as much information as possible is removed without risking nontermination of the parser, whereas in the case of Shieber's restriction operator, information is removed until the resulting parser terminates. For the current version of the grammar of OVIS, weakening the goal category in such a way that all information below a depth of 6 is replaced by fresh variables eliminates the problem caused by the absence of the occur check; moreover, this goal-weakening operator reduces parsing times substantially. In the latest version, we use different goal-weakening operators for each different functor.

An interesting special case of goal weakening is constituted by a goal-weakening operator that ignores all feature constraints, and hence only leaves the functor for each goal category. In this case the administration of the goal table can be simplified considerably (the table consists of ground facts, hence no subsumption checks are required). This technique is used in the MiMo2 grammar and the Alvey NL Tools grammar, both discussed in Section 7.

4. Compact Representation of Parse Trees

Often a distinction is made between recognition and parsing. Recognition checks whether a given sentence can be generated by a grammar. Usually recognizers can be adapted to be able to recover the possible parse trees of that sentence (if any).

In the context of Definite Clause Grammar this distinction is often blurred because it is possible to build up the parse tree as part of the complex nonterminal symbols. Thus the parse tree of a sentence may be constructed as a side effect of the recognition phase. If we are interested in logical forms rather than in parse trees, a similar trick may be used. The result of this, however, is that as early as the recognition phase, ambiguities will result in a (possibly exponential) increase of processing time.

For this reason we will assume that parse trees are not built by the grammar, but rather are the responsibility of the parser. This allows the use of efficient packing
techniques. The result of the parser will be a **parse forest**: a compact representation of all possible parse trees rather than an enumeration of all parse trees.

The structure of the parse forest in the head-corner parser is rather unusual, and therefore we will take some time to explain it. Because the head-corner parser uses selective memorization, conventional approaches to constructing parse forests (Billot and Lang 1989) are not applicable. The head-corner parser maintains a table of partial derivation trees, each of which represents a successful path from a lexical head (or gap) up to a goal category. The table consisting of such partial parse trees is called the **history table**; its items are **history items**.

More specifically, each history item is a triple consisting of a result item reference, a rule name, and a list of triples. The rule name is always the name of a rule without daughters (i.e., a lexical entry or a gap): the (lexical) head. Each triple in the list of triples represents a local tree. It consists of the rule name, and two lists of result item references (representing the list of daughters left of the head in reverse, and the list of daughters right of the head). An example will clarify this. Suppose we have a history item:

\[
\text{\textsc{HISTORY ITEM}}'(112, \text{give22}, \[
\text{rule(vp\_v, [ ], [ ]), \text{rule(vp\_vp\_np\_pp, [ ], [121,125])},
\text{rule(s\_np\_vp, [87], [ ])), \text{rule(s\_adv\_s, [46], [ ])}].
\]
\]

This item indicates that there is a possible derivation of the category defined in result item 112 of the form illustrated in Figure 4. In this figure, the labels of the interior nodes are rule names, and the labels of the leaves are references to result items. The head-corner leaf is special: it is a reference to either a lexical entry or an epsilon rule. The root node is special too: it has both an associated rule name and a reference to a result item. The latter indicates how this partial derivation tree combines with other partial trees.

The history table is a lexicalized tree substitution grammar, in which all nodes (except substitution nodes) are associated with a rule identifier (of the original grammar). This grammar derives exactly all derivation trees of the input.\footnote{The tree substitution grammar is lexicalized in the sense that each of the trees has an associated anchor,}

![Figure 4](image_url)

**Example of a partial derivation tree projected by a history item.**
Figure 5
Tree substitution grammar that derives each of the two derivation trees of the sentence *I see a man at home*, for the grammar of Billot and Lang (1989). The start symbol of this grammar is nt6. Note that all nodes, except for substitution nodes, are associated with a rule (or lexical entry) of the original grammar. Root nodes have a nonterminal symbol before the colon, and the corresponding rule identifier after the colon. The set of derived trees for this tree substitution grammar equals the set of derivation trees of the parse (ignoring the nonterminal symbols of the tree substitution grammar).

consider the grammar used by Tomita (1987) and Billot and Lang (1989), given here in (17) and (18).

\begin{align*}
(1) \text{s} & \rightarrow \text{np, vp.} \\
(2) \text{s} & \rightarrow \text{s, pp.} \\
(3) \text{np} & \rightarrow \text{n.} \\
(4) \text{np} & \rightarrow \text{det, n.} \\
(5) \text{np} & \rightarrow \text{rip, pp.} \\
(6) \text{pp} & \rightarrow \text{prep, np.} \\
(7) \text{vp} & \rightarrow \text{v, np.} \\
\text{n} & \rightarrow ['I']. \\
\text{n} & \rightarrow [\text{man}]. \\
\text{v} & \rightarrow [\text{see}]. \\
\text{prep} & \rightarrow [\text{at}]. \\
\text{det} & \rightarrow [\text{a}]. \\
\text{n} & \rightarrow [\text{home}].
\end{align*}

The sentence *I see a man at home* has two derivations, according to this grammar. The lexicalized tree substitution grammar in Figure 5, which is constructed by the head-corner parser, derives exactly these two derivations.

Note that the item references are used in the same manner as the computer generated names of nonterminals in the approach of Billot and Lang (1989). Because we use chunks of parse trees, less packing is possible than in their approach. Correspondingly, the theoretical worst-case space requirements are also worse. In practice, however, this does not seem to be problematic: in our experiments, the size of the history table is always much smaller than the size of the other tables (this is expected because the latter tables have to record complex category information).

Let us now look at how the parser of the previous section can be adapted to be able to assert history items. First, we add an (output-) argument to the parse predicate. This sixth argument is the reference to the result item that was actually used. The predicates to parse a list of daughters are augmented with a list of such references. This enables the construction of a term for each local tree in the head-corner predicate consisting of the name of the rule that was applied and the list of references of the result items which is a pointer to either a lexical entry or a gap.

which is a pointer to either a lexical entry or a gap.
used for the left and right daughters of that rule. Such a local tree representation is 
an element of a list that is maintained for each lexical head upward to its goal. Such 
a list thus represents in a bottom-up fashion all rules and result items that were used 
to show that that lexical entry indeed was a head-corner of the goal. If a parse goal 
has been solved then this list containing the history information is asserted in a new 
kind of table: the 'HISTORY_ITEM'/3 table.5

We already argued above that parse trees should not be explicitly defined in the 
grahram. Logical forms often implicitly represent the derivational history of a cate-
gory. Therefore, the common use of logical forms as part of the categories will imply 
that you will hardly ever find two different analyses for a single category, because two 
different analyses will also have two different logical forms. Therefore, no packing is 
possible and the recognizer will behave as if it is enumerating all parse trees. The 
solution to this problem is to delay the evaluation of semantic constraints. During the 
first phase, all constraints referring to logical forms are ignored. Only if a parse tree 
is recovered from the parse forest we add the logical form constraints. This is similar 
to the approach worked out in CLE (Alshawi 1992).

This approach may lead to a situation in which the second phase actually filters 
some otherwise possible derivations, in case the construction of logical forms is 
not compositional in the appropriate sense. In such cases, the first phase may be said 
to be unsound in that it allows ungrammatical derivations. The first phase combined 
with the second phase is of course still sound. Furthermore, if this situation arose very 
often, then the first phase would tend to be useless, and all work would have to be 
done during the recovery phase. The present architecture of the head-corner parser 
embodies the assumption that such cases are rare, and that the construction of logical 
forms is (grosso modo) compositional.

The distinction between semantic and syntactic information is compiled into the 
grahram rules on the basis of a user declaration. We simply assume that in the first 
phase the parser only refers to syntactic information, whereas in the second phase 
both syntactic and semantic information is taken into account.

If we assume that the grammar constructs logical forms, then it is not clear that we 
are interested in parse trees at all. A simplified version of the recover predicate may 
be defined in which we only recover the semantic information of the root category, 
but in which we do not build parse trees. The simplified version may be regarded 
as the run-time version, whereas parse trees will still be very useful for grammar 
development.

5. Parsing Word-Graphs with Probabilities

The head-corner parser is one of the parsers developed within the NWO Priority 
Programme on Language and Speech Technology. In this program a spoken dialog 
system is developed for public transportation information (Boves et al. 1995).

In this system the input for the parser is not a simple list of words, as we have 
assumed up to now, but rather a word-graph: a directed, acyclic graph where the 
states are points in time and the edges are labeled with word hypotheses and their 
corresponding acoustic score. Thus, such word-graphs are acyclic weighted finite-state 
automata.

In Lang (1989) a framework for processing ill-formed input is described in which

5 A complication is needed for those cases where items are removed later because a more general item 
has been found.
certain common errors are modeled as (weighted) finite-state transducers. The composition of an input sentence with these transducers produces a (weighted) finite-state automaton, which is then input for the parser. In such an approach, the need to generalize from input strings to input finite-state automata is also clear.

The generalization from strings to weighted acyclic finite-state automata introduces essentially two complications: we cannot use string indices anymore and we need to keep track of the acoustic scores of the words used in a certain derivation.

5.1 From String Positions to State Names
 Parsing on the basis of a finite-state automaton can be seen as the computation of the intersection of that automaton with the grammar. If the definite clause grammar is off-line parsable, and if the finite-state automaton is acyclic, then this computation can be guaranteed to terminate (van Noord 1995). This is obvious because an acyclic finite-state automaton defines a finite number of strings. More importantly, existing techniques for parsing based on strings can be generalized easily by using the names of states in the automaton instead of the usual string indices.

In the head-corner parser, this leads to an alternative to the predicate smaller_equal/2. Rather than a simple integer comparison, we now need to check that a derivation from P0 to P can be extended to a derivation from E0 to E by checking that there are paths in the word-graph from E0 to P0 and from P to E.

The predicate connection/2 is true if there is a path in the word-graph from the first argument to the second argument. It is assumed that state names are integers; to rule out cyclic word-graphs we also require that, for all transitions from P0 to P, it is the case that P0 < P. Transitions in the word-graph are represented by clauses of the form wordgraph:trans(P0, Sym, P, Score), which indicate that there is a transition from state P0 to P with symbol Sym and acoustic score Score. The connection predicate can be specified simply as the reflexive and transitive closure of the transition relation between states:

connection(A,A).

connection(A0,A) :-
    wordgraph:trans(A0,_,A1,_,),
    connection(A1,A).

The implementation allows for the possibility that state names are not instantiated (as required by the treatment of gaps). Moreover it uses memorization, and it ensures that the predicate succeeds at most once:

connection(A,B) :-
    ( var(A) -> true
    ; var(B) -> true
    ; A =:= B -> true
    ; B < A -> fail % word-graphs are acyclic
    ; ok_conn(A,B) -> true
    ; fail_conn(A,B) -> fail
    ; wordgraph:trans(A,_,X,_,),
    connection(X,B) -> assertz(ok_conn(A,B))
A somewhat different approach that may turn out to be more efficient is to use the ordinary comparison operator that we used in the original definition of the head-corner parser. The possible extra cost of allowing impossible partial analyses is worthwhile if the more precise check would be more expensive. If, for typical input word-graphs, the number of transitions per state is high (such that almost all pairs of states are connected), then this may be an option.

5.2 Accounting for Word-Graph Scores
To account for the acoustic score of a derivation (defined as the sum of the acoustic scores associated with all transitions from the word-graph involved in the derivation), we assume that the predicate lexical_analysis represents the acoustic score of the piece of the word-graph that it covers by an extra argument. During the first phase, acoustic scores are ignored. During the second phase (when a particular derivation is constructed), the acoustic scores are combined.

6. Head-Corner Parsing and Robustness
Certain approaches towards robust parsing use the partial results of the parser. It is assumed in such approaches that even if no full parse for the input could be constructed, the discovery of other phrases in the input might still be useful. It is also often assumed that a bottom-up parser is essential for such approaches to work: parsers that use top-down information (such as the head-corner parser) may fail to recognize relevant subparses in the context of an ungrammaticality.

In the application for which the head-corner parser was developed, robust processing is essential. In a spoken dialogue system it is often impossible to parse a full sentence, but in such cases the recognition of other phrases, such as temporal expressions, might still be very useful. Therefore, a robust processing technique that collects the remnants of the parsing process in a meaningful way seems desirable.

In this subsection, we show how the head-corner parser can be used in such circumstances. The parser is modified in such a way that it finds all derivations of the start symbol `s(Sem)` anywhere in the input. Furthermore, the start symbol should be defined in such a way that it includes all categories considered useful for the application.

6.1 Underspecification of the Positions
Normally the head-corner parser will be called as follows, for example:

```prolog
?- parse(s(Sem),0,12).
```

indicating that we want to parse a sentence from position zero to twelve with category `s(Sem)` (a sentence with a semantic representation that is yet to be discovered). Suppose, however, that a specific robustness module is interested in all maximal projections anywhere in the sentence. Such a maximal projection may be represented by a term `xp(Sem)`. Furthermore there may be unary grammar rules rewriting such an `xp` into appropriate categories, for example:

\[
\begin{align*}
xp(Sem) &\rightarrow np(Sem). \\
xp(Sem) &\rightarrow s(Sem). \\
xp(Sem) &\rightarrow pp(Sem). \\
xp(Sem) &\rightarrow advp(Sem). \\
\end{align*}
\] (21)

446
If we want to recognize all maximal projections at all positions in the input, then we can simply give the following parse-goal:

\[- \text{parse}(\text{xp(Sem), \ldots}) \].

(22)

Now one might expect that such an underspecified goal will dramatically slow down the head-corner parser, but this turns out to be false. In actual fact we have experienced an increase of efficiency using underspecification. This can only be understood in the light of the use of memorization. Even though we now have a much more general goal, the number of different goals that we need to solve is much smaller.

Also note that even though the first call to the parse predicate has variable extreme positions, this does not imply that all power of top-down prediction is lost by this move; recursive calls to the parse predicate may still have instantiated left and/or right extreme positions. The same applies with even more force for top-down information on categories.

6.2 The Robustness Component in OVIS

In an attempt to obtain a robust natural language understanding component, we have experimented in OVIS with the techniques mentioned in the preceding paragraph. The top category (start symbol) of the OVIS grammar is defined as the category max(Sem). Moreover there are unary rules such as max(Sem) \rightarrow np(Sem, \ldots) for NP, S, PP, AdvP.

In the first phase, the parser finds all occurrences of the top category in the input word-graph. Thus, we obtain items for all possible maximal projections anywhere in the input graph. In the second phase, the robustness component selects a sequence of such maximal projections. The robustness procedure consists of a best-first search from the beginning of the graph to the end of the graph. A path in the input graph can be constructed by taking steps of two types. To move from position P to Q you can either:

- use a maximal projection from P to Q (as constructed by the parser), or
- use a transition from P to Q. In this case we say that we skip that transition.

In order to compare paths in the best-first search method, we have experimented with score functions that include some or all of the following factors:

- the number of skips. We prefer paths with a smaller number of such skips.
- the number of maximal projections. We prefer paths with a smaller number of such projections.
- the combined acoustic score as defined in the word-graph.
- the appropriateness of the semantic representation given the dialogue context
- the bigram score.

If bigram scores are not included, then this best-first search method can be implemented efficiently because for each state in the word-graph we only have to keep track of the best path to that state.
The resulting best path in general consists of a number of maximal projections. In the OVIS application, these are often simple time or place expressions. The pragmatic module is able to deal with such unconnected pieces of information and will perform better if given such partial parse results.

To evaluate the appropriate combination of the factors determining the scoring function, and to evaluate this approach with respect to other approaches, we use a corpus of word-graphs for which we know the corresponding actual utterances. We compare the sentence associated with the best path in the word-graph with the sentence that was actually spoken. Clearly, the more often the robustness component uses the information that was actually uttered, the more confidence we have in that component. This notion of word accuracy is an approximation of semantic accuracy (or "concept accuracy"). The string comparison is defined by the minimal number of deletions and insertions that is required to turn the first string into the second (Levenshtein distance), although it may be worthwhile to investigate other measures. For example, it seems likely that for our application it is much less problematic to "miss" information than to "hallucinate". This could be formalized by a scoring function in which insertion (into analysis result) is cheaper than deletion.

Currently, the best results are obtained with a scoring function in which bigram scores, acoustic scores, and the number of skips are included. We have also implemented a version of the system in which acoustic scores and bigram scores are used to select the best path through the word-graph. This path is then sent to the parser and the robustness component. In this "best-l-mode" the system performs somewhat worse in terms of word accuracy, but much faster, as seen in the experiments in the next section.

7. Practical Experience

There does not exist a generally agreed-upon method to measure the efficiency of parsers for grammars of the kind we assume here, i.e., constraint-based grammars for natural language understanding. Therefore, I will present the results of the parser for the current version of the OVIS grammar in comparison with a number of other parsers that have been developed in the same project (by my colleagues and myself). Moreover, a similar experiment was performed with two other grammars: the English MiMo2 grammar (van Noord et al. 1991), and the English Alvey NL Tools grammar (Grover, Carroll, and Briscoe 1993). It should be clear that the results to be presented should not be taken as a formal evaluation, but are presented solely to give an impression of the practical feasibility of the parser, at least for its present purpose. The following results should be understood with these reservations in mind.

7.1 Other Parsers

The head-corner parser was compared with a number of other parsers. The parsers are described in further detail in van Noord, Bouma, Koeling, and Nederhof (1996)
and van Noord, Nederhof, Koeling, and Bouma (1996). The last two parsers of the following list were implemented by Mark-Jan Nederhof.

- **lc.** Left-corner parser. This parser is derived from the head-corner parser. It therefore uses many of the ideas presented above. Most importantly, it uses selective memorization with goal weakening and packing. The parser is closely related to the BUP parser (Matsumoto et al. 1983).

- **bu-inactive.** Inactive chart parser. This is a bottom-up parser that records only inactive edges. It uses packing. It uses a precompiled version of the grammar in which no empty productions are present.

- **bu-earley.** Bottom-up Earley parser. This is a bottom-up chart parser that records both active and inactive items. It operates in two phases and uses packing. It uses a precompiled version of the grammar in which no empty productions are present.

- **bu-active.** Bottom-up Earley parser without packing. This is a chart parser that constructs only active items (except for categories that unify with the top category). It uses a precompiled version of the grammar in which no empty productions are present.

- **lr.** LR parser. This is an experimental implementation of a generalization for Definite Clause Grammars of the parser described in Nederhof and Satta (1996). It proceeds in a single phase and does not use packing. It uses a table to maintain partial analyses. It was not possible to perform all the experiments with this parser due to memory problems during the construction of the LR table.

Note that we have experimented with a number of different versions of each of these parsers. We will report only on the most efficient version. The experiments were performed on a 125Mhz HP-UX 735 machine with 240 Megabytes of memory. Timings measure CPU-time and should be independent of the load on the machine.\(^7\)

### 7.2 Experiment 1: OVIS

The OVIS grammar (for Dutch) contains about 1,400 lexical entries (many of which are station and city names) and 66 rules (a substantial fraction of which are concerned with time and date expressions), including 7 epsilon rules. The most important epsilon rule is part of a gap-threading implementation of verb-second. The grammar is documented in detail in van Noord, Nederhof, Koeling, and Bouma (1996). The head-corner table contains 128 pairs, the lexical head-corner table contains 93 pairs, the gap-head-corner table contains 14 pairs. The left-corner table contains 156 pairs, the lexical left-corner table contains 114 pairs, the gap-left-corner table contains 20 pairs. The precompiled grammar, which is used by the chart parsers, contains 92 rules.

The input for the parser consists of a test set of 5,000 word-graphs, randomly taken from a corpus of more than 25,000 word-graphs. These word-graphs are the latest word-graphs that were available to us; they are "real" output of the current version of the speech recognizer as developed by our project partners. In this application, typical

---

\(^7\) Experiments suggest that the load on the machine in fact does influence the timings somewhat. However, the experiments were performed at times when the load of the machine was low. It is believed, therefore, that no such artifacts are present in the numbers given here.
Table 1  
The left-most table gives information concerning the number of transitions per word-graph of the test set for the OVIS grammar. As can be seen from this table, more than half of the corpus consists of word-graphs with at most five transitions. In the right-most table, the number of words per utterance is given. Many utterances consists of less than five words.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number of Transitions</th>
<th>Number of Word-Graphs</th>
<th>Number of Words</th>
<th>Number of Utterances</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0-5</td>
<td>2,825</td>
<td>1-2</td>
<td>2,465</td>
</tr>
<tr>
<td>6-10</td>
<td>850</td>
<td>3-4</td>
<td>1,448</td>
</tr>
<tr>
<td>11-15</td>
<td>408</td>
<td>5-6</td>
<td>543</td>
</tr>
<tr>
<td>16-20</td>
<td>246</td>
<td>7-8</td>
<td>319</td>
</tr>
<tr>
<td>21-30</td>
<td>237</td>
<td>9-10</td>
<td>118</td>
</tr>
<tr>
<td>31-40</td>
<td>146</td>
<td>11-12</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>41-50</td>
<td>83</td>
<td>13-14</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>51-75</td>
<td>112</td>
<td>15-16</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>76-100</td>
<td>44</td>
<td>17-18</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>101-150</td>
<td>36</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>151-200</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>263</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

 utterances are short. As a consequence, the typical size of word-graphs is rather small too, as can be seen in Table 1.

We report on three different experiments with the OVIS grammar and these word-graphs. In the first experiment, the system runs in best-l-mode: the best path is selected from the word-graph using bigram scores and the acoustic scores (present in the word-graph). This best path is then sent to the parser and robustness component. In the second experiment, the parser is given the utterance as it was actually spoken (to simulate a situation in which speech recognition is perfect). In the third experiment, the parser takes the full word-graph as its input. The results are then passed on to the robustness component. As explained in the previous section on robustness, each of the parsers finds all derivations of the start symbol anywhere in the input (this is the case in each of the OVIS experiments).

For the current version of the OVIS system, parsing on the basis of the best path in the word-graph gives results in terms of word accuracy that are similar to the results obtained with full word-graphs. Results for concept accuracy are not yet available. Details can be found in van Noord, Bouma, Koeling, and Nederhof (1996).

7.2.1 Parsing Best Path Only. In Table 2, the CPU-time requirements and the maximum space requirements of the different parsers are listed. In the table we list, respectively, the total number of milliseconds CPU-time required for all 5,000 word-graphs (timings include lexical lookup, parsing, and the robustness component), the average number of milliseconds per word-graph, and the maximum number of milliseconds for a word-graph. The final column lists the maximum amount of space requirements (per word-graph, in Kbytes).8

8 These sizes are obtained using the SICStus prolog built-in predicate statistics(program.space,X). This only measures the size of the internal database, but not the size of the stacks. The size of stacks has never been a problem for any of the parsers; the size of the internal database has occasionally led
Table 2
Total and average CPU-time and maximal space requirements for a test set of 5,000 best paths through word-graphs (OVIS grammar).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>Total (msec)</th>
<th>msec/Sentence</th>
<th>Maximum</th>
<th>Maximum Space</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hc</td>
<td>169,370</td>
<td>34</td>
<td>530</td>
<td>163</td>
</tr>
<tr>
<td>lc</td>
<td>180,160</td>
<td>36</td>
<td>530</td>
<td>171</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-active</td>
<td>291,870</td>
<td>58</td>
<td>4,220</td>
<td>1,627</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-inactive</td>
<td>545,060</td>
<td>109</td>
<td>13,050</td>
<td>784</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-earley</td>
<td>961,760</td>
<td>192</td>
<td>24,470</td>
<td>2,526</td>
</tr>
<tr>
<td>lr</td>
<td>1,088,940</td>
<td>218</td>
<td>416,000</td>
<td>4,412</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 3
Total and average CPU-time and maximum space requirements for a test set of 5,000 utterances (OVIS grammar).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>Total (msec)</th>
<th>msec/Sentence</th>
<th>Maximum</th>
<th>Maximum Space</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hc</td>
<td>126,930</td>
<td>25</td>
<td>510</td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>lc</td>
<td>137,090</td>
<td>27</td>
<td>490</td>
<td>174</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-active</td>
<td>257,390</td>
<td>51</td>
<td>4,030</td>
<td>1,438</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-inactive</td>
<td>546,650</td>
<td>109</td>
<td>15,170</td>
<td>1,056</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-earley</td>
<td>934,810</td>
<td>187</td>
<td>25,490</td>
<td>3,558</td>
</tr>
<tr>
<td>lr</td>
<td>957,980</td>
<td>192</td>
<td>417,580</td>
<td>4,435</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 4
Total and average CPU-time and maximum space requirements for a test set of 5,000 word-graphs (OVIS grammar).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>Total (msec)</th>
<th>msec/Word-Graph</th>
<th>Maximum</th>
<th>Maximum Space</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>lc</td>
<td>410,670</td>
<td>82</td>
<td>15,360</td>
<td>4,455</td>
</tr>
<tr>
<td>hc</td>
<td>435,320</td>
<td>87</td>
<td>16,230</td>
<td>4,174</td>
</tr>
</tbody>
</table>

7.2.2 Parsing Sentences. The differences in CPU-time for the corpus of 5,000 word-graphs are similar to differences we have found for other test sets. The results are also very similar to the results we obtain if we parse the utterances actually spoken. Table 3 lists the results of parsing the set of 5,000 utterances from which the word-graphs were derived.

7.2.3 Parsing Word-Graphs. Obviously, parsing word-graphs is more difficult than parsing only the best path through a word-graph, or parsing an ordinary sentence. In Table 4, we list the results for the same set of 5,000 word-graphs. This experiment could only be performed for the head-corner and the left-corner parser. The other parsers ran into memory problems for some very large word-graphs.

In order to compare the other parsers too, I performed the experiment with a time-out of 5,000 msec (the memory problems only occur for word-graphs that take longer to process). In Table 5 the percentage of word-graphs that can be treated within a certain amount of CPU-time are listed.

From the experiments with the OVIS grammar and corpus, it can be concluded...
that the head-corner and left-corner parsers (implemented with selective memorization and goal weakening) are much more efficient than the other parsers. In the case of word-graphs, the left-corner parser is about 5% faster than the head-corner parser; for strings, the head-corner parser is about 6% to 8% faster than the left-corner parser.

7.3 Experiment 2: MiMo2
Another experiment was carried out for the English grammar of the MiMo2 system. This grammar is a unification-based grammar that is compiled into a DCG. The grammar contains 525 lexical entries, 63 rules including 13 gaps. The head-corner relation contains 33 pairs and the lexical head-corner relation contains 18 pairs. The left-corner parser runs into hidden left-recursion problems on the original grammar, so it uses a version of the grammar in which left-most gaps are compiled out. This compiled grammar has 69 rules. The left-corner relation contains 80 pairs; the lexical left-corner relation contains 62 pairs. As a result, the left-corner parser only hypothesizes gaps for non-left-most daughters. Because the grammar never allows gaps as head, the head-corner parser can be optimized in a similar fashion. Both the left-corner and head-corner parser use a goal-weakening operator that only leaves the functor symbol. This simplifies the way in which the goal table is maintained.

For this experiment we have no notion of typical input, but instead made up a set of 25 sentences of various lengths and levels of difficulty, with a total of 338 readings. In order to be able to complete the experiment, a time-out of 60 seconds of CPU-time was used. Timings include lexical lookup and parse tree recovery.

The original parser implemented in the MiMo2 system (a left-corner parser without packing) took 294 seconds of CPU-time to complete the experiment (with three time-outs). Because the test environment was (only slightly) different, we have indicated the latter results in italics. Average CPU-time is only given for those parsers that completed each of the sentences within the time limit. The results are given in Table 6.

The bottom-up active chart parser performs better on smaller sentences with a small number of readings. For longer and more ambiguous sentences, the head-corner parser is (much) more efficient. The other parsers are consistently much less efficient.

7.4 Experiment 3: Alvey NL Tools
A final set of experiments was performed for the Alvey NL Tools grammar (Grover, Carroll, and Briscoe 1993), similar to the experiments discussed in Carroll (1994). For a longer description of the grammar and the test sets we refer the reader to this publication. The grammar contains 2,363 lexical entries, and 780 rules (8 of which are gaps). The left-corner relation contains 440 pairs; the lexical left-corner relation

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>500</th>
<th>1,000</th>
<th>2,000</th>
<th>3,000</th>
<th>4,000</th>
<th>5,000</th>
<th>Time-Outs</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>lc</td>
<td>97.72</td>
<td>99.28</td>
<td>99.78</td>
<td>99.92</td>
<td>99.92</td>
<td>99.92</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>hc</td>
<td>97.42</td>
<td>98.94</td>
<td>99.60</td>
<td>99.84</td>
<td>99.92</td>
<td>99.92</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>lr</td>
<td>91.44</td>
<td>94.42</td>
<td>96.30</td>
<td>96.98</td>
<td>97.30</td>
<td>97.60</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-active</td>
<td>91.84</td>
<td>94.76</td>
<td>96.04</td>
<td>96.84</td>
<td>97.30</td>
<td>97.60</td>
<td>120</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-inactive</td>
<td>82.36</td>
<td>88.64</td>
<td>92.24</td>
<td>94.10</td>
<td>95.14</td>
<td>95.86</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-earley</td>
<td>77.10</td>
<td>84.26</td>
<td>89.04</td>
<td>91.42</td>
<td>92.64</td>
<td>93.50</td>
<td>325</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 5
Percentage of word-graphs that can be treated within time limit (OVIS grammar).
Table 6
Total and average CPU-time and maximum space requirements for a set of 25 sentences (MiMo2 grammar). Italicized items are offered for cautious comparison.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>Total (msec)</th>
<th>msec/Sentence</th>
<th>Maximum Space</th>
<th>Time-Outs</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hc</td>
<td>52,670</td>
<td>2,107</td>
<td>2,062</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-active</td>
<td>52,990</td>
<td>2,120</td>
<td>30,392</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>lc</td>
<td>109,750</td>
<td>4,390</td>
<td>8,570</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>mimo2-lc</td>
<td>294,000</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>bu-earley</td>
<td>439,050</td>
<td>12,910</td>
<td>7,236</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>bu-inactive</td>
<td>498,610</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 7
Total and average CPU-time and maximum space requirements for a set of 129 short sentences (Alvey NL Tools grammar). Italicized items are offered for cautious comparison.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>msec</th>
<th>msec/Sentence</th>
<th>Maximum Kbytes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>bu-active</td>
<td>18250</td>
<td>141</td>
<td>1276</td>
</tr>
<tr>
<td>lc</td>
<td>21900</td>
<td>170</td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>Carroll BU-LC</td>
<td>21500</td>
<td>167</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hc (lc mode)</td>
<td>23690</td>
<td>184</td>
<td>165</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-earley</td>
<td>27670</td>
<td>214</td>
<td>758</td>
</tr>
<tr>
<td>hc</td>
<td>68880</td>
<td>534</td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-inactive</td>
<td>83690</td>
<td>649</td>
<td>170</td>
</tr>
</tbody>
</table>

contains 254 pairs. No gaps are possible as left-most elements of the right-hand side of a rule.

To use the head-corner parser, it must be determined for each of the rules which element on the right-hand side constitutes the head of the rule. The head-corner relation contains 352 pairs; the lexical head-corner relation contains 180 pairs. We also report on experiments in which, for each rule, the left-most member of the right-hand side was selected as the head. The goal-weakening operator used for the left-corner and head-corner parser removes all features (only leaving the functor symbol of each category); again this simplifies the maintenance of the goal table considerably.

The bottom-up chart parsers use a version of the grammar in which all epsilon rules are compiled out. The resulting grammar has 1,015 rules.

The first test set consists of 129 short sentences (mean length 6.7 words). Our results were obtained with a newer version of the Alvey NL Tools grammar. In Table 7 we list the results for the same grammar and test set for Carroll’s bottom-up left-corner parser (BU-LC). Carroll performed this experiment on a SUN UltraSparc 1/140. It was estimated by Carroll and the author that this machine is about 1.62 times faster than the HP-UX 735 on which the other experiments were performed.9 In Table 7, we have multiplied the 13.3 seconds of CPU-time (obtained by Carroll) with this factor in order to compare his results with our results. Clearly, these numbers should be taken with extreme caution, because many factors in the test environment differ (hardware, LISP versus Prolog). For this reason we use italics in Table 7.

The second test set consists of 100 longer and much more complex sentences. The length of the sentences is distributed uniformly between 13 and 30 words (sentences

9 The SPECINT92 figures for the Ultra 1/140 and HP 735/125 confirm this: 215 and 136 respectively.
Table 8
Total and average CPU-time and maximum space requirements for set of 100 longer sentences (Alvey NL Tools grammar). Italicized items are offered for cautious comparison.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parser</th>
<th>msec</th>
<th>msec/Sentence</th>
<th>Maximum Kbytes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>lc</td>
<td>195,850</td>
<td>1,959</td>
<td>10,955</td>
</tr>
<tr>
<td>hc (lc mode)</td>
<td>216,180</td>
<td>2,162</td>
<td>10,969</td>
</tr>
<tr>
<td>Carroll BU-LC</td>
<td>333,000</td>
<td>3,330</td>
<td>18,232</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-earley</td>
<td>1,219,120</td>
<td>12,191</td>
<td>7,915</td>
</tr>
<tr>
<td>hc</td>
<td>3,053,910</td>
<td>30,539</td>
<td>16,936</td>
</tr>
<tr>
<td>bu-inactive</td>
<td>3,578,370</td>
<td>35,784</td>
<td>&gt; 65,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

created by Carroll). Many of the sentences have many parses: the maximum number of parses is 2,736 for one 29-word sentence. Average number of readings is about 100 readings per sentence.

Again, we list the results Carroll obtained with the BU-LC parser. It took 205.7 seconds on the SUN UltraSparc 1/140.10 The bottom-up active chart parser ran into memory problems for some very ambiguous sentences and was very slow on many of the other sentences (due to the lack of packing). The results are summarized in Table 8.

The implementation of the left-corner parser based on selective memorization and goal weakening seems to be substantially more efficient than the chart-based implementation of Carroll. The head-corner parser running in left-corner mode is almost as fast as this specialized left-corner parser. This suggests that the use of selective memorization with goal weakening is on the right track.

From these experiments, it can be concluded that the head-corner parser is not suitable for the Alvey NL Tools grammar. The reason seems to be that for this grammar the amount of top-down information available through the head-corner table is of limited value—typically, too many different lexical head-corners are available for parsing a given goal category. For example, for parsing a sentence, possible head-corners include auxiliaries, verbs, adverbs, complementizers, pronouns, prepositions, determiners, nouns, and conjunctions. (In contrast, in the MiMo2 grammar, only verbs can function as the head-corners of sentences.) As a result, the prediction step introduces too much nondeterminism. A related reason for the poor performance for this grammar might be the large amount of lexical ambiguity. The grammar and lexicon used in the experiment is compiled from a compact user notation. In the compiled format, all disjunctions are spelled out in different rules and lexical entries. As a result, many words have a large number of (only slightly different) readings. It may be that the head-corner parser is less suitable in such circumstances. This could also explain the fact that the head-corner parser performs better on strings then on word-graphs: in many respects the generalization to word-graphs is similar to an increase in lexical ambiguity. This suggests that the design of the head-corner parser could be improved in the prediction step.

10 Note that Carroll reports on recognition times only, whereas our results include the construction of all individual parse trees. For this experiment the left-corner parser used about 163 seconds on recognition. In the recognition phase, however, the parser ignores a number of syntactic features, therefore, this number cannot be compared fairly with Carroll’s number either.
Acknowledgments
Some of the introductory material of this article is a modified and extended version of the introduction of Bouma and van Noord (1993). Gosse Bouma, John Carroll, Rob Koeling, Mark-Jan Nederhof, John Nerbonne and three anonymous ACL reviewers provided useful feedback. The grammar used in the OVIS experiments is written by Gosse Bouma, Rob Koeling and myself. Mark-Jan Nederhof implemented the bottom-up active chart parser and the experimental LR parser. The MiMo2 grammar was written by Joke Dorrepaal, Pim van der Eijk, and myself. I am very grateful to John Carroll for his help in making the experiments with the Alvey NL Tools grammar possible. This research was carried out within the framework of the Priority Programme Language and Speech Technology (TST). The TST-Programme is sponsored by NWO (Dutch Organization for Scientific Research).

References


